

УДК 94(470):622.276
ББК 63.3(2Рос)+65.304.13
А61

Переводчики
Ян Шапиро (главы 1–19), Мария Лагошная (глава 20)
Редактор Владимир Потапов

Амманн Д.
А61 Нефтяной король: Секретная жизнь Марка Рича / Даниэль Амманн. — М.: Альпина Паблишер, 2018. — 236 с.
ISBN 978-5-9614-6391-0

Швейцарский журналист Даниэль Амманн совершил поистине невозможное. Именно ему Марк Рич — миллиардер, легендарный трейдер, изменивший схему мировой торговли нефтью, «самый противоречивый бизнесмен всех времен» — однажды согласился начистоту рассказать историю своей невероятной жизни.

На протяжении многих лет он укрывался от американского правосудия, заключал в обход международных санкций сенсационные сделки, даже облетал в начале 1990-х нефтепромыслы Сибири на частном самолете, битком набитом наличными долларами, в поисках наиболее выгодных цен.

Эта книга, ставшая международным бестселлером, меньше всего похожа на типичную историю успешного предпринимателя: она полна риска, духа авантюризма и захватывающих историй, которых вы не встретите больше ни в одной бизнес-биографии.

УДК 94(470):622.276
ББК 63.3(2Рос)+65.304.13

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети интернет и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ, для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу tylib@alpina.ru

© Text Copyright ©2009 by Daniel Ammann. Published by arrangement with St. Martin's Press. All rights reserved.
© Издание на русском языке, перевод, оформление. ООО «Интеллектуальная Литература», 2018

ISBN 978-5-9614-6391-0 (рус.)
ISBN 978-0-674-06647-2 (англ.)

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРНОСТИ	9
ГЛАВА 1. БЕССПОРНЫЙ НЕФТЯНОЙ КОРОЛЬ	10
ГЛАВА 2. «ВЕЛИЧАЙШИЙ ДЬЯВОЛ»	14
<i>Первая встреча ♦ Симпатичный и хитроумный ♦ «Он был нашим богом» ♦ Высшая цель ♦ Антисемитские стереотипы ♦ Самая сильная сторона ♦ Катание на лыжах в Санкт-Морице</i>	
ГЛАВА 3. ЕВРЕЙСКОЕ СЧАСТЬЕ	29
<i>Спасаясь от Холокоста ♦ Касабланка ♦ «Мы все потеряли, зато остались живы» ♦ «Он был маленький, говорил с акцентом, и он был еврей» ♦ Самое большое влияние</i>	
ГЛАВА 4. АМЕРИКАНСКАЯ МЕЧТА	38
<i>Евреи и коммерция ♦ Первая сделка ♦ Создать новый рынок ♦ Деликатные поручения ♦ Кубинская революция Фиделя Кастро ♦ Друзья в фашистской Испании ♦ Американский герой</i>	
ГЛАВА 5. НЕФТЬ БЬЕТ ФОНТАНОМ	50
<i>Первое в мире нефтяное эмбарго ♦ «Семь сестер» ♦ Цунами нефтяной национализации ♦ «Нужный человек в нужном месте» ♦ Пинкус Грин</i>	
ГЛАВА 6. ИЗРАИЛЬ И ШАХ ИРАНА	57
<i>Сверхсекретный израильский трубопровод ♦ Торговля с шахом Ирана ♦ Нефтяной посредник ♦ Война Судного дня ♦ Разрыв</i>	
ГЛАВА 7. МАРК РИЧ И ЕГО КОМПАНИЯ	66
<i>Швейцарская конфиденциальность ♦ Вендетта ♦ Благодаря иранской нефти ♦ Нефтяной шок 1974 года ♦ Быстро, агрессивно, надолго ♦ Изобретение спотового рынка ♦ Секрет доверия ♦ «Не дай им сожрать твою душу» ♦ Пионер глобализации</i>	

ГЛАВА 8. БИЗНЕС С ИРАНОМ ПРИ ХОМЕЙНИ	78
<i>Возвращение Хомейни ♦ Кризис с заложниками ♦ Второй нефтяной шок ♦ «Нам хватало нефти, а конкурентам — нет» ♦ Спасение Израиля</i>	
ГЛАВА 9. ТО САМОЕ ДЕЛО	88
<i>«Марк... как?..» ♦ «Паля из всех стволов» ♦ Бегство Рича в Швейцарию ♦ За дело берется Рудольф Джулиани ♦ Драконовский штраф ♦ Под перекрестным огнем ♦ «Крупнейшее из всех обвинений — в уклонении от налогов» ♦ Как регулировались цены на нефть ♦ «Фиктивные сделки» ♦ «Ядерная бомба» прокуратуры ♦ Безоговорочная капитуляция</i>	
ГЛАВА 10. ПРОМАХИ РУДИ ДЖУЛИАНИ	104
<i>Загадочное упущение ♦ Несговорчивые швейцарцы ♦ Американский юридический изоляционизм ♦ Слишком много ошибок ♦ Не признан невиновным ♦ Пять изъятий ♦ Все на одного ♦ Политическое дело</i>	
ГЛАВА 11. «Я НИКОГДА НЕ НАРУШАЛ ЗАКОН»	118
<i>«Им понадобился козел отпущения» ♦ Применение чрезмерной силы ♦ Его самая большая ошибка ♦ Почему он не вернулся</i>	
ГЛАВА 12. ОХОТА НА МАРКА РИЧА	123
<i>Утечки в правительстве ♦ Под оперативным псевдонимом «Ребусник» ♦ Рича спасает лондонский туман ♦ «Я был очень осторожен» ♦ Авнер Азулай ♦ Достойные сожаления попытки ♦ Тайное покровительство ♦ «Крестовый поход против меня»</i>	
ГЛАВА 13. НЕГЛАСНЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ	135
<i>Тайная встреча с Марком Ричем ♦ «Ни единого дня в тюрьме» ♦ Никаких переговоров с беглецами ♦ «Мстительные времена»</i>	
ГЛАВА 14. СЕКРЕТЫ УСПЕХА	140
<i>От Анголы до ЮАР ♦ Дальше собственного носа ♦ Взятки ♦ Талантливый мистер Рич ♦ Айн Рэнд ♦ Таинственный мсье Ндоло ♦ Ангольский абсурд ♦ Ямайка — любовь моя ♦ Южноафриканские уловки ♦ Сделки с диктаторами</i>	

ГЛАВА 15. УДИВИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ	157
<i>Как Рич помог Израилю и США ♦ Примирение между Израилем и Египтом ♦ Запечатанные конверты ♦ Секретное сотрудничество с американским правительством ♦ Помощник израильского «Моссада» ♦ Бегство из Йемена ♦ Неформальный посредник между Израилем и Ираном</i>	
ГЛАВА 16. ЧАСТНАЯ ЖИЗНЬ РИЧЕЙ	166
<i>«Папочка, не приезжай домой, пожалуйста!» ♦ Могилу дочери переносят в Израиль ♦ Свидание «вслепую» с Дениз Айзенберг ♦ Семейные ценности ♦ Требовательный отец, властная мать ♦ Дениз пишет песни ♦ Эта высокая светловолосая немка ♦ Не опаздывай! ♦ «Марк разрушил нашу семью» ♦ \$365 млн для Дениз ♦ «Моя самая большая неудача»</i>	
ГЛАВА 17. КОНЕЦ НЕФТЯНОГО КОРОЛЯ	178
<i>Самая плохая сделка за всю карьеру Рича ♦ Бегство с тонущего корабля ♦ Если не можешь поймать рыбу... ♦ «Немного Рича у меня в кармане» ♦ Марк Рич уходит ♦ «Я был слаб» ♦ Неудачное возвращение ♦ Страх умереть в нищете ♦ Филантроп</i>	
ГЛАВА 18. ПОМИЛОВАНИЕ	188
<i>Шум и ярость ♦ Как было организовано помилование ♦ Разумная осторожность ♦ Помощь Эхуда Барака ♦ Финансист мирного процесса ♦ Роль Дениз Рич ♦ Деликатная финансовая договоренность ♦ Роль Эрика Холдера ♦ Мотивы президента Клинтона ♦ Хорошо с рациональной — плохо с моральной ♦ Налоговая сделка ♦ «Я никогда не вернусь в Америку»</i>	
ГЛАВА 19. БУДУЩЕЕ ПО МАРКУ РИЧУ	207
ГЛАВА 20. «МЫ БЫЛИ ЛЕТАЮЩИМ БАНКОМ»: КАК МАРК РИЧ НАЖИВАЛСЯ НА РОССИИ, А РОССИЯ НА МАРКЕ РИЧЕ	214
ЭПИЛОГ. СЕРАЯ ЗОНА	219
ПРИМЕЧАНИЯ	222